



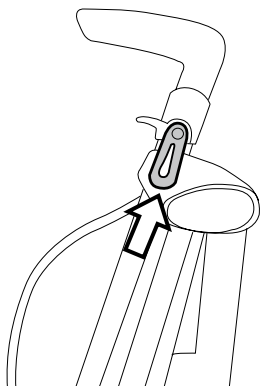
WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM

MADE IN ITALY

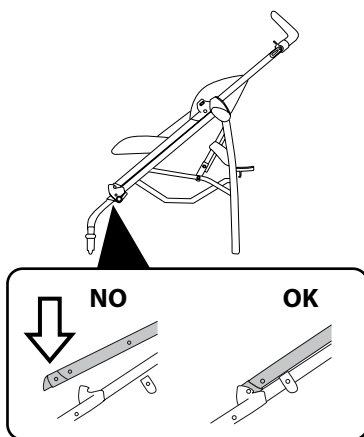
Pliko Mini

1

A

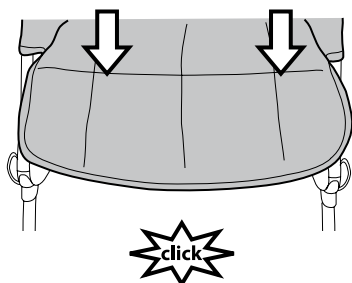


B

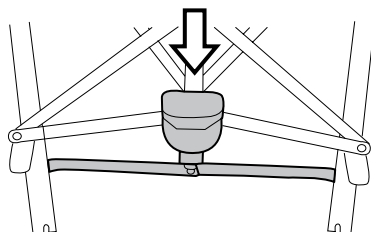


2

D



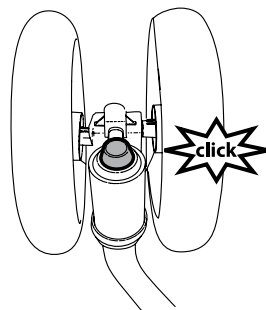
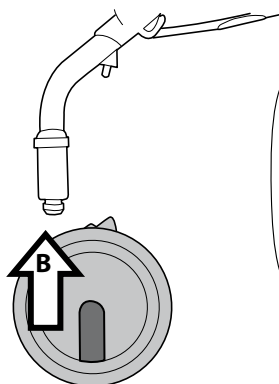
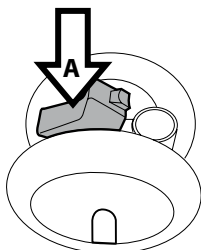
E



3

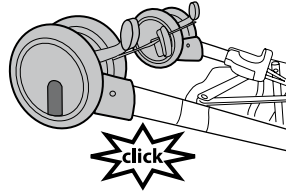
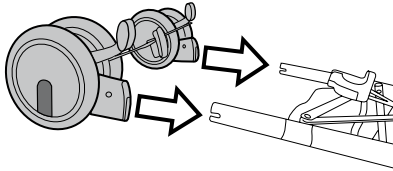
NO

OK

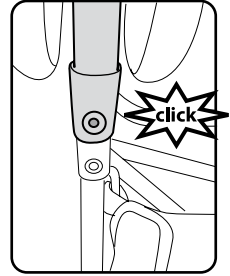


4

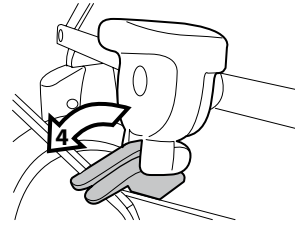
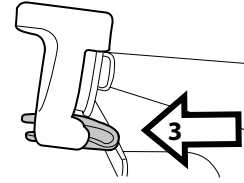
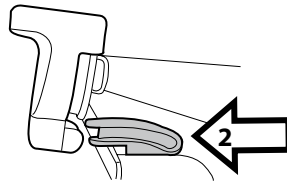
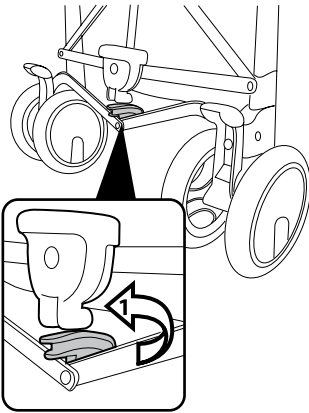
A



B

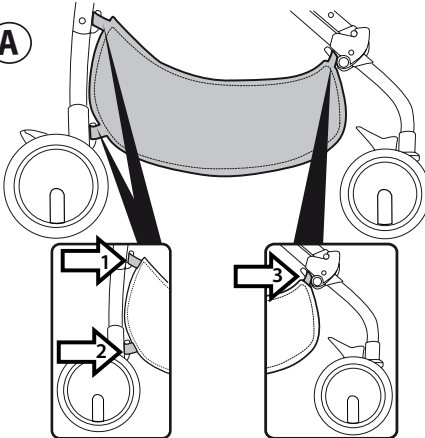


5

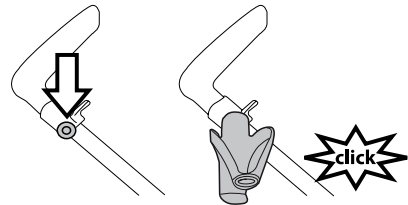


6

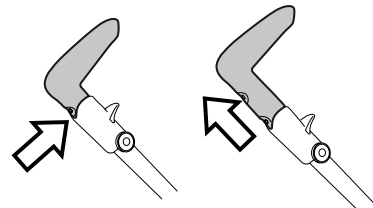
A



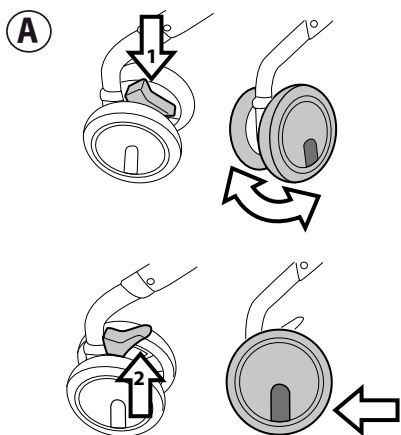
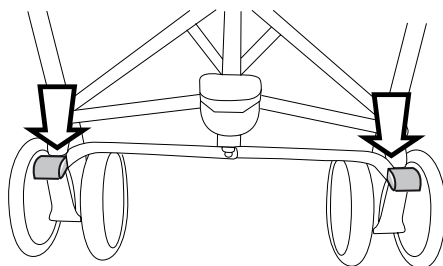
B



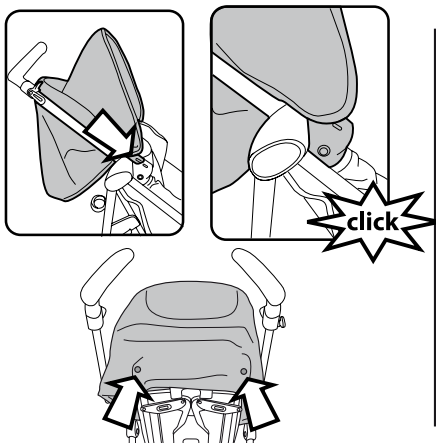
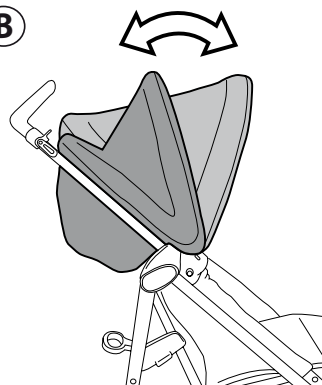
C



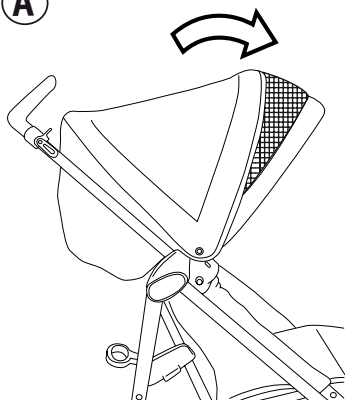
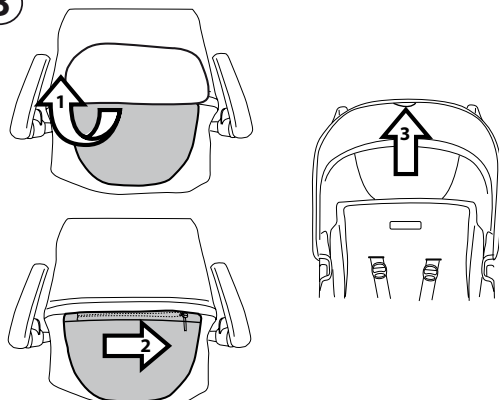
7

**B**

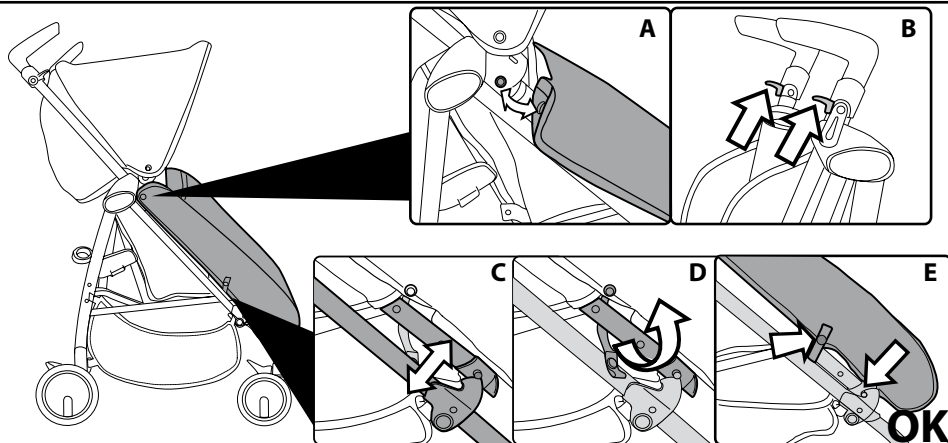
8

A**B**

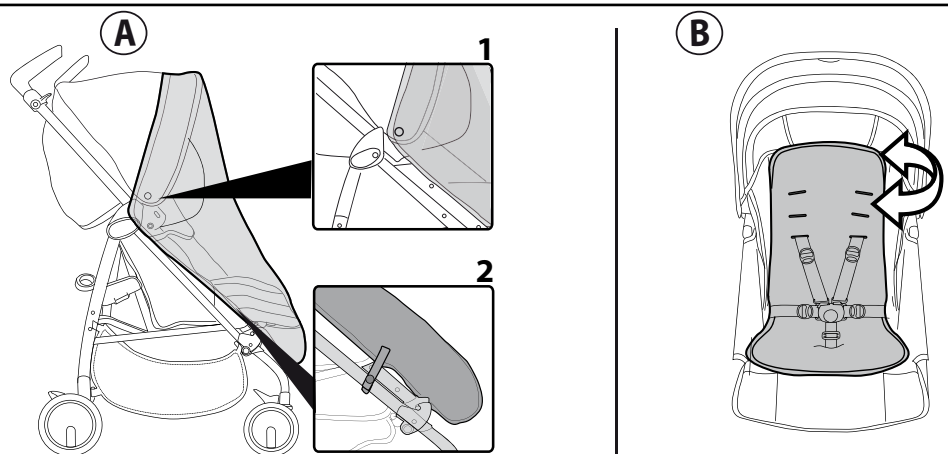
9

A**B**

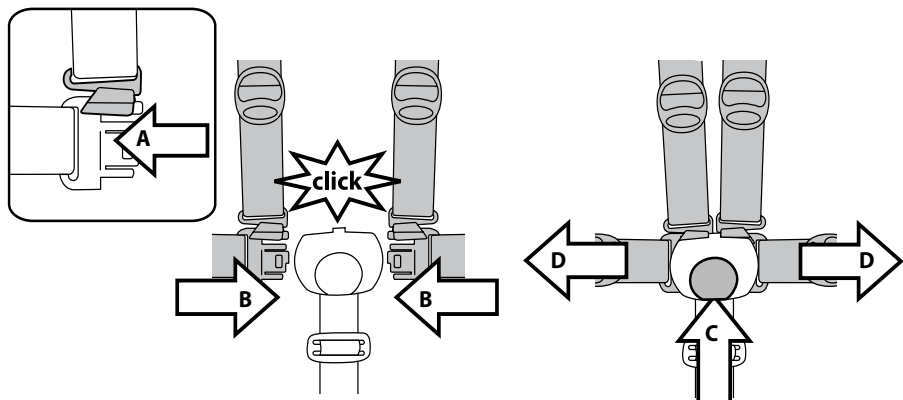
10



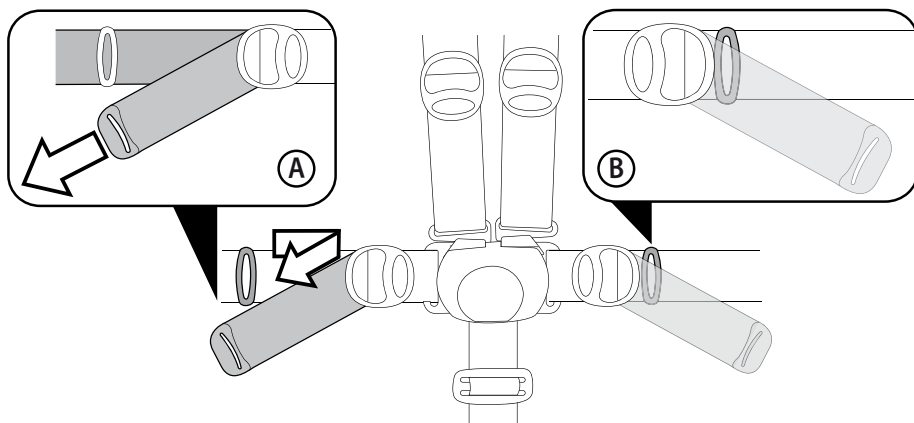
11



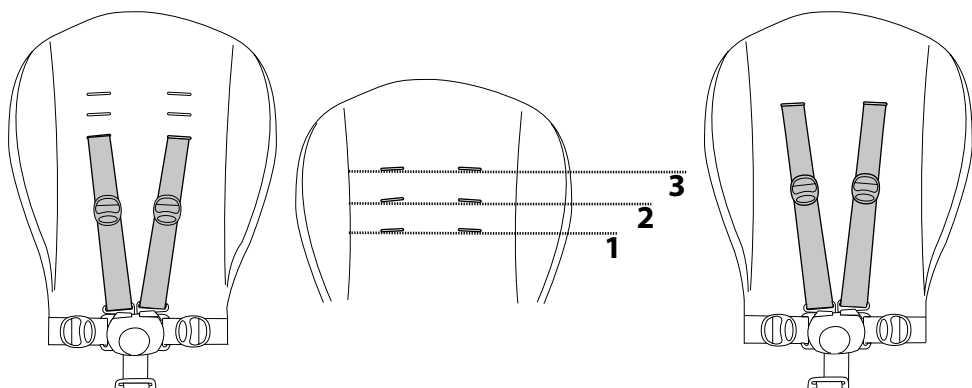
12



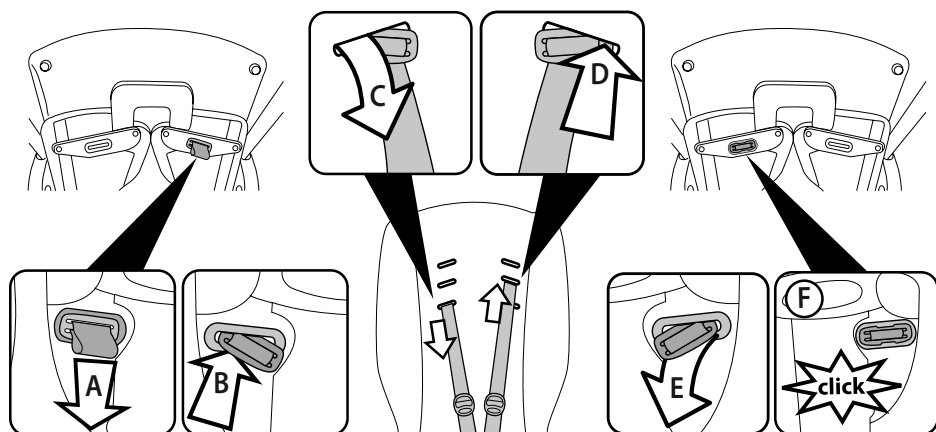
13



14

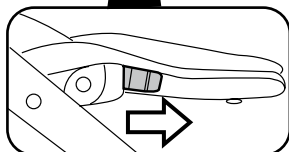
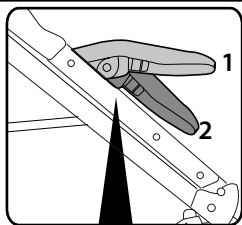


15

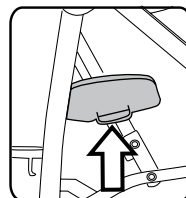
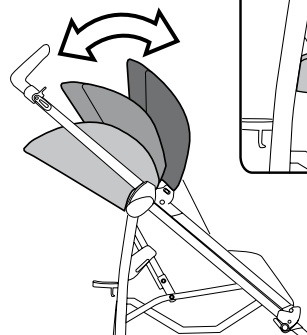


16

A

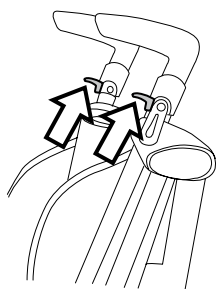


B

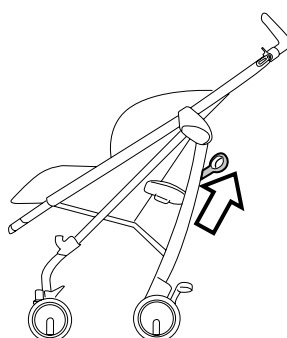


17

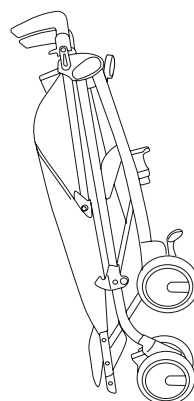
A



B

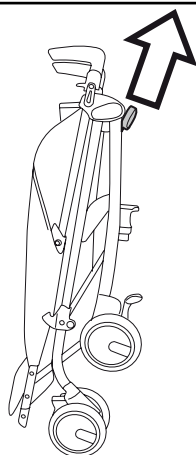


C

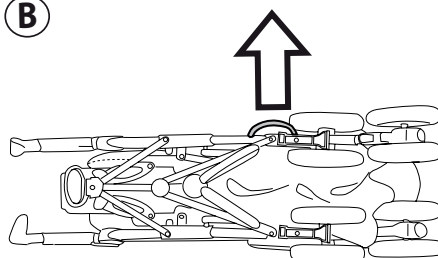


18

A

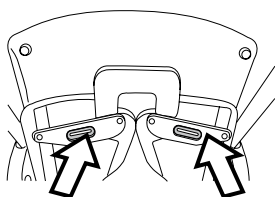


B

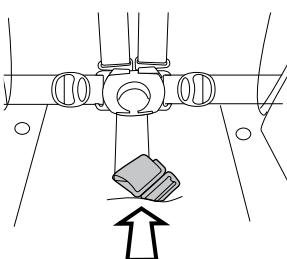


19

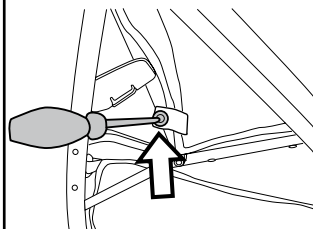
①



②

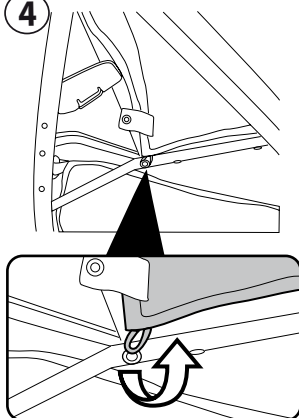


③

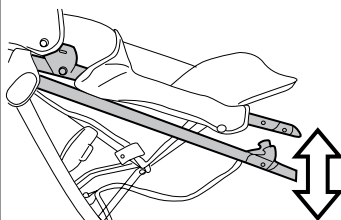


20

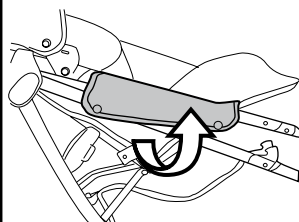
④



⑤

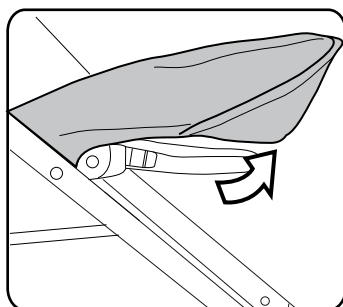


⑥

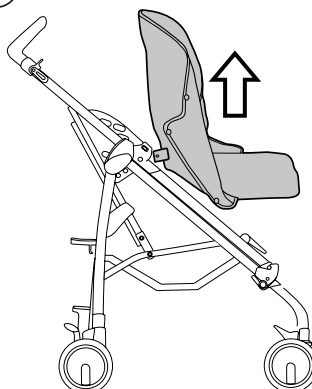


21

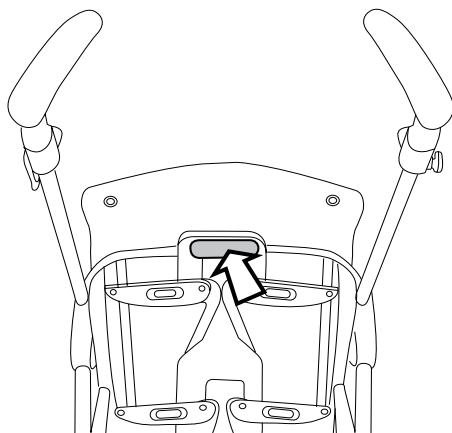
⑦



⑧

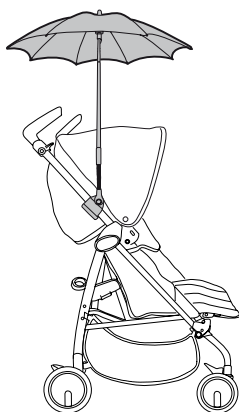


22

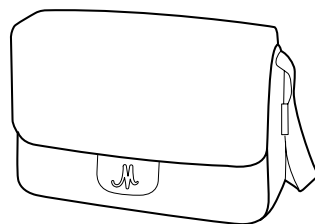


23

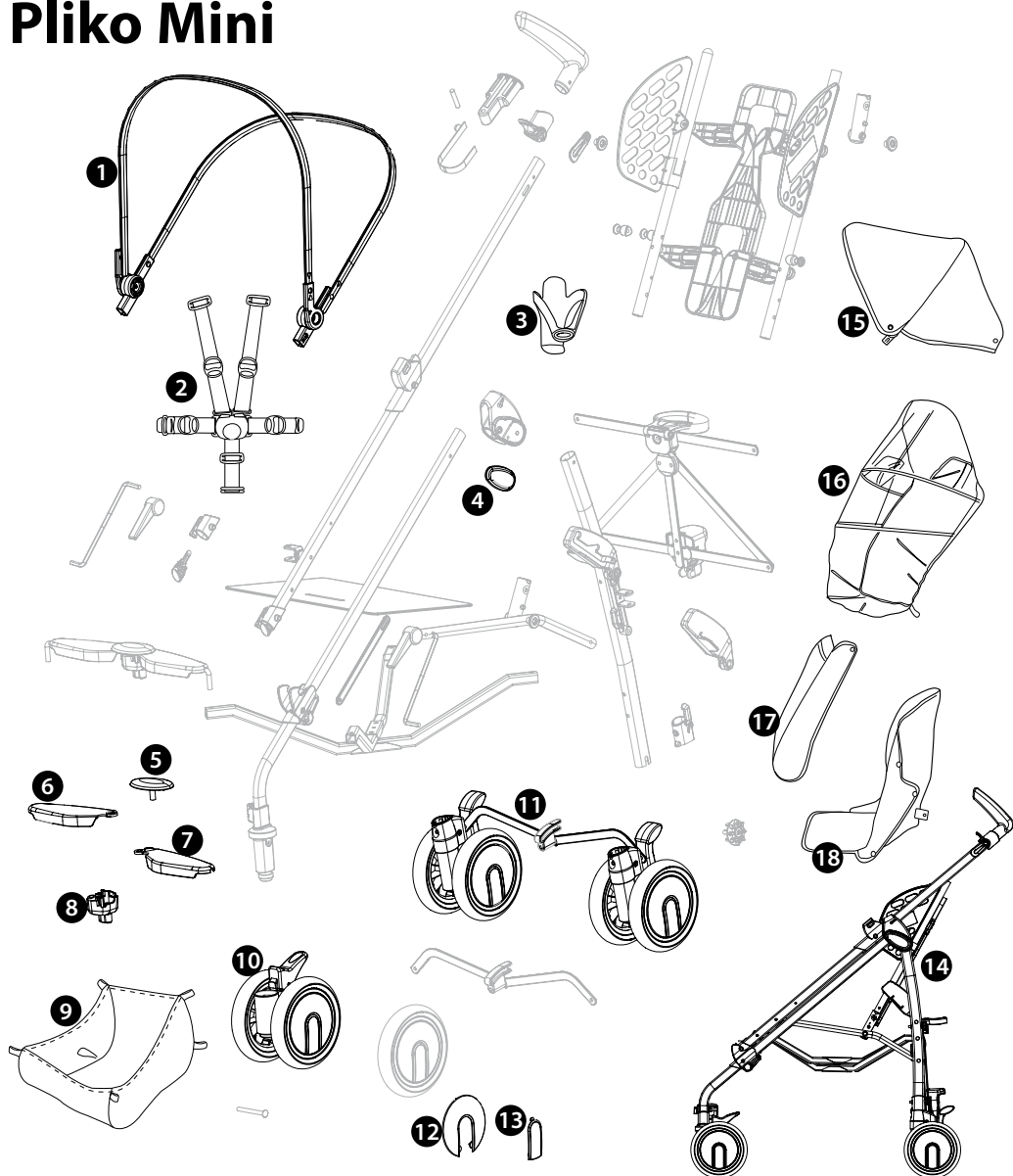
A



B



Pliko Mini



1) SAPI6957NP

2) MUCI5P22•

3) SAPI6430•

4dx) SPST6669KD•MAR

4sx) SPST6669KS•MAR

5) SPST6501•

6) SPST6502D•

7) SPST6502S•

8) SPST6500•

9) ERSHMIMA•

10) SAPI5367K•

11) SAPI5377•

12) SPST6951•

13) SPST6942GO

14) ITPKMRMA•

15) BCAMIN•

16) IRBELV0007

17) BCOMIN•

18) BSAMIN•

IT Ricambi disponibili in più colori da specificare nella richiesta.

EN Spare parts available in different colours to be specified when ordering.

FR Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.

DE Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.

ES Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.

ATTENZIONE

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un futuro utilizzo. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 1 bambino nella seduta.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita fino a 15 kg nella seduta.
- Potrebbe essere pericoloso lasciare il vostro bambino incustodito.
- Utilizzare sempre la cintura di sicurezza a cinque punti, agganciare sempre il cinturino girovita al cinturino spartigambe.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglione, schienale).
- Azionare sempre il freno quando si è fermi e durante le operazioni di carico e scarico del bambino.
- Le operazioni di assemblaggio, preparazione dell'articolo, di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano inseriti correttamente.
- Evitare di introdurre le dita nei meccanismi.
- **AVVERTENZA:** Non aggiungere materassini.
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso superiore a 5 kg. Non inserire nel portabibite pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0.2 Kg.
- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere od oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.
- Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- Questo articolo non è adatto per il jogging o la corsa coi pattini.
- Non utilizzare il parapioggia (se presente) in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato; non collocare mai vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette. Assicurarsi che il parapioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del carrello o passeggino; togliere sempre il parapioggia prima di chiudere il vostro carrello o passeggino.

COMPONENTI DELL' ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo pregio contattare il Servizio Assistenza.

- Passeggino PLIKO MINI è composto da:

2 set ruote anteriori piroettanti o bloccabili, 2 set ruote posteriori, cestello, portabibite, capottina, copertina, parapioggia, imbottitura double-face.

ISTRUZIONI D'USO

1. **APERTURA:** per aprire il passeggino, sganciare sul lato sinistro la leva laterale (fig_a), impugnare i manici e contemporaneamente sollevare il passeggino. Verificare la corretta apertura, controllando che i ganci laterali siano ben agganciati (fig_b).
2. Se i ganci non si fossero agganciati correttamente, fare pressione sulla seduta (fig_d) fino al click di aggancio. Infine premere verso il basso col piede su PUSH (fig_e).
3. **ASSEMBLAGGIO:** per montare le ruote anteriori, verificare inizialmente che sia presente la rondella, come in figura, abbassare la leva A e infilare la ruota B, fino al click.
4. Per montare le ruote posteriori unite dalla barra freno, posizionarle tenendo il freno esterno (fig_a). **ATTENZIONE** controllare che l'aggancio sia avvenuto correttamente, fino al click, come in figura (Fig.b).
5. Infine agganciare l'elemento centrale sulla barra freno al telaio, controllando che l'aggancio sia avvenuto correttamente, come in figura.
6. **CESTELLO:** per montare il cestello, infilare le asole ai ganci posteriori 1 e 2 e al gancio anteriore 3, (fig_a).
PORTABIBITE: è applicabile solamente sul lato destro del passeggino, grazie al gancio già presente sul telaio. Per applicare il portabibite, agganciarlo fino al click (fig_b).
REGOLAZIONE MANICI: è possibile regolare i manici in altezza. Premere il bottoncino posto dietro la maniglia e alzarla verso l'alto.
Per abbassarla agire in senso contrario (Fig.c)
7. **RUOTE PIROETTANTI:** Per rendere le ruote anteriori piroettanti, occorre abbassare la leva (freccia 1). Per renderle fisse, agire sulla leva in senso contrario (freccia 2). Le ruote posteriori sono fisse.
FRENO: per frenare il passeggino abbassare col piede la leva freno posizionata sul gruppo ruote posteriori. Per sbloccare il freno, agire in senso opposto (fig_b). Da fermi, azionare sempre il freno.
8. **CAPOTTINA:** per applicare la capottina, inserire gli attacchi nelle apposite sedi fino al click e abbottonare la capottina sul retro dello schienale del passeggino (fig_a).
La capottina è regolabile in 2 posizioni (fig_b) semplicemente tirandola in avanti o in dietro.
9. E' possibile tirar fuori lo spicchio di rete dalla capotta per proteggere il bambino dal sole (fig_A) e con un semplice gesto riposizionarla all'interno della capottina quando non serve più.
La capottina è dotata di (fig_B):
una finestra per osservare il bambino (freccia 1),
una tasca pratica e capiente (freccia 2),
un laccetto a cui è possibile agganciare il suo giocchino preferito (freccia 3).
10. **COPERTINA:** per montarla è necessario:
 - calzarla e abbottonarla a lato del telaio (fig_A);
 - agganciarla nella parte inferiore del telaio nella seguente sequenza:
 - sganciare il telaio tirando verso l'alto le due leve contemporaneamente (fig_B), spingendo verso il basso il telaio per sganciarlo (fig_C);
 - far passare l'elastico comprendendo la prima parte del telaio, come in figura (fig_D);
 - abbottonare l'elastico e chiudere il telaio, facendo agganciare i ganci laterali (fig_E).

Per un corretto aggancio del telaio consultare il Punto 2.

- 11- **PARAPIOGGIA:** per montare il parapiooggia calzarlo sul passeggino (fig_1), abbottonarlo ai lati della capottina (fig_1) e abbottonare gli elastici comprendendo il telaio nella parte bassa del passeggino (fig_2).

IMBOTTITURA DOUPLE-FACE: il passeggino è dotato di un'imbottitura double-face, da un lato tessuto, dall'altro matelassé (fig_B).

E' possibile toglierlo. (E' necessario seguire le indicazioni punto 19, figura 1 e 2)

- 12- **CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI:** per agganciarle, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia b). Per sganciarle premere il pulsante posto centralmente alla fibbia (freccia c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia d).
- 13- Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia (Fig.a), per allentarlo agire in senso contrario. Il cinturino girovita può essere stretto fino al fermo di sicurezza (Fig.b).

- 14- E' possibile regolare le cinture di sicurezza in 3 altezze in base all'altezza del bambino. E' necessario passare alla posizione più alta, quando il bambino è più grande.

- 15- Per regolare l'altezza delle cinture di sicurezza è necessario sganciare sul retro dello schienale le due fibbie. Tirare verso di se le bretelle (freccia a) fino a sganciare la fibbie e infilarle nelle asole dello schienale (freccia b). Sfilare le bretelle dalla sacca (freccia c) e infilarle nell'asola più idonea (freccia d), infine riagganciare le due fibbie dietro lo schienale (freccia e). Il corretto aggancio delle fibbie è determinato dal click (fig f).

- 16- **REGOLAZIONE POGGIAGAMBE:** Il poggia gambe è regolabile in 2 posizioni. Per abbassare il poggia gambe, tirare le due levette laterali verso il basso e contemporaneamente abbassarlo. Per alzare il poggia gambe, spingerlo verso l'alto fino al click.

REGOLAZIONE SCHIENALE: Lo schienale è reclinabile in 3 posizioni. Per abbassare lo schienale, sollevare la levetta laterale contemporaneamente su entrambi i lati e abbassare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata. Per alzarlo, spingere lo schienale verso l'alto.

- 17- **CHIUSURA:** tirare verso l'alto prima una leva e poi l'altra fino allo scatto (fig_a), impugnare la maniglia centrale (fig_b) e tirarla verso l'alto fino alla chiusura. Il passeggino chiuso rimane in piedi da solo (fig_c).

- 18- **TRASPORTO:** Il passeggino si può trasportare comodamente (tenendo le ruote anteriori fisse) impugnando la maniglia centrale (fig_a). E' possibile trasportarlo anche grazie alla maniglia laterale (fig_b).

- 19- **SFODERABILITA':** per sfoderare il passeggino:
sganciare sul retro dello schienale le due fibbie (fig_1),
sfilare da sotto, la fibbia dello spartigambe (fig_2),
svitare (da entrambi i lati) le due viti utilizzando un cacciavite per tenere fermo il dado (fig_3),

- 20- sganciare l'elastico dal telaio (fig_4),
sganciare il telaio (fig_5); vedi paragrafo apertura punto1,

sfilare la sacca attorno al telaio (fig_6),

- 21- sfilare la sacca dalla pedanetta (fig_7).

Tirar la sacca verso l'alto (fig_8).

NUMERI DI SERIE

- 22- Passeggino PLIKO MINI, riporta dietro lo schienale,

informazioni relative: nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale dello stesso. Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

ACCESSORI

- 23- **OMBRELLINO:** pratico ombrellino (fig_a).

BORSA: borsa con materassino per il cambio del bebè (fig_b).

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

PULIZIA DEL PARAPIOGGIA: lavare con una spugna e dell'acqua saponata, senza utilizzare detersivi.

PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO: spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere e lavare a mano a una temperatura massima di 30° non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



MARTINELLI È UN MARCHIO PEG PEREGO

PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa. Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

SERVIZIO ASSISTENZA

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, la vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza:

tel. 0039/039/60.88.213 **numero verde:** 800/147.414 (contattabile da rete fissa)

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegopro.it

sito internet WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM

EN_English

Thank you for choosing a Martinelli product.



WARNING

IMPORTANT: read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.

- This item was designed for the transport of 1 child in the seat.
- Do not use this item for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This item is approved for children from birth up to a weight of 15 kg in the seat.
- It may be dangerous to leave your child unattended.
- Always use the 5-point harness and attach the waist strap to the leg divider strap.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest).
- Always apply the brake when stopped and when positioning the child in the seat or when removing the child from the seat.
- Assembly and preparation of the product, plus cleaning and maintenance operations, must be carried out exclusively by adults.
- Do not use this item if there are parts missing or signs of breakage.
- Before use check that all the attachment mechanisms are correctly insert.
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- WARNING: Do not add a mattress.
- Any load hanging on the handlebar or the handles can make the stroller/carriage unstable; follow the manufacturer's instructions for max load capacity.
- Do not place loads over 5 kilos in the basket. Do not place in the bottle holder weights heavier than stated or hot drinks. Do not place in the hood pockets (if applicable) weights over 0.2 Kg.
- Do not use the item near to stairs or steps, heat sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.
- The use of accessories not approved by the manufacturer could be dangerous.
- This item is not suitable for jogging or roller skating.
- Do not use the rain canopy (if present) indoors and regularly check to ensure the child is not too warm; do not park the stroller close to heat sources and keep well away from lighted cigarettes. Ensure the rain canopy is not interfering with any moving parts of the carriage or stroller; always remove the rain canopy before folding your carriage or stroller.

PRODUCT PARTS

Check the package contents and contact our Customer Service for any claim.

- The PLIKO MINI stroller is composed of:
2 swivel or locking front wheel sets, 2 rear wheel sets, basket, cup holder, hood, cover, rain canopy, double-face padding.

INSTRUCTIONS

1. **OPENING:** to open the stroller, unhook the left hand side lever (fig. a), hold the handles and at the same time lift the stroller.
Check that the stroller has opened properly by ensuring that the side hooks are well secured (fig. b).
2. If the hooks are not secured properly, press the seat downwards (fig. d) until they click into place. Finally, press downwards on PUSH with your foot (fig. e).
3. **ASSEMBLING:** to mount the front wheels, firstly check that the washer is present, as shown in the figure, then lower lever A and slip wheel B on until it clicks into place.
4. To mount the rear wheels connected by the brake cable, place them with the brake facing externally (fig. a).
WARNING: ensure the hooks have clicked into place, as in figure b.
5. Finally, hook the central element of the brake cable onto the chassis, ensuring it clicks into place, as in the figure.
6. **BASKET:** to mount the basket, slip the loops over the rear hooks 1 and 2 and the front hook 3 (fig. a).
CUP HOLDER: It can only be fitted to the right hand side of the stroller, using the clip which is already present on the chassis. To fit the cup holder, push until it clicks into place (fig. b).
ADJUSTING THE HANDLES: the height of the handles can be adjusted. Press the little button behind the handles and pull upwards. To lower the handles, do the opposite (Fig. c).
7. **SWIVEL WHEELS:** In order to make the wheels swivel, the lever (arrow 1) must be lowered. To secure the wheels, move the lever to the opposite direction (arrow 2). The rear wheels are fixed.
BRAKE: To set the brake on the stroller, lower the lever on the rear wheel unit with your foot. To release the brake, lift the lever (fig. b). When stationary, always apply the brake.
8. **HOOD:** To fit the hood, click the fasteners onto the appropriate points and button down the hood on the rear of the stroller's backrest (fig. a).
The hood can be set to 2 positions (fig. b), simply by pulling it backwards or forwards.
9. The section of the hood with netting can be drawn out to keep the child out of the sunlight (fig. A) and easily slipped back into the hood when it is no longer necessary. The hood (fig. B) has a window to observe the child (arrow 1), a large, useful pouch (arrow 2) and a small strap to attach the child's favourite toy (arrow 3).
10. **COVER:** to put it on:- slip it on and button it up on the sides of the chassis (fig. A);
 - attach it to lower part of the chassis proceeding in this way:- release the chassis by pulling both levers upwards at the same time (fig. B), push the chassis down to release it (fig. C);- slip the elastic round the front part of the chassis, as shown in the picture (fig. D);
 - fasten the elastic and attach the chassis, using the side hooks (fig. E).To check the chassis is attached correctly, please read Point 2.
11. **RAIN CANOPY:** to put the rain canopy on, slip it onto the stroller (fig. A), button it up on the sides of the hood (fig. 1) and fasten the elastics after pulling them round the lower part of the stroller (fig. 2).
DOUBLE-FACE PADDING: the stroller comes with a double-face padding (fabric on one side, matelasse on the other) (fig. B) which can be removed (follow the instructions in point 19, figure 1 and 2).

- 12- **5-POINT SAFETY HARNESS:** to fasten, insert the two buckles of the waist strap (with attached shoulder straps, arrow a) into the leg divider strap until they click into place (arrow b). To unfasten them, press the button which is situated in the centre of the fastener (arrow c) and pull the waist strap outwards (arrow d).
- 13- To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow (Fig. a). To loosen it do the opposite. The waist strap can be tightened as far as the safety lock (Fig. b).
- 14- It is possible to set the safety harness at 3 different heights, depending on how tall the child is. As the child gets bigger, the harness must be moved to a higher position.
- 15- To adjust the height of the safety harnesses, release the two buckles on the rear of the backrest. Pull the shoulder straps towards you (arrow a) until the buckles are released and insert them in the backrest loops (arrow b). Remove the shoulder straps from the sack (arrow c) and insert them in the most appropriate buckle (arrow d), then reattach the two buckles behind the backrest (arrow e). The buckles are securely attached when a click is heard (fig f).
- 16- **LEG REST ADJUSTMENT:** The leg rest can be set in 2 different positions. To lower the leg rest, pull the two side levers downwards and at the same time lower the leg rest. To raise the leg rest, push it upwards until it clicks into position.

BACKREST ADJUSTMENT: The backrest can be set in 3 positions: To lower the backrest, lift the levers on both sides at the same time and lower it, locking it in the position required. To lift the backrest, push it upwards.
- 17- **FOLDING UP:** pull one lever followed by the second lever upwards until you hear them click (fig_a); then, hold the central handle (fig_b) and pull it upwards until the stroller folds up.
When folded, the stroller will stand upright (fig_c).
- 18- **CARRYING:** The stroller can be conveniently carried (with the front wheels set on stationary) by the central handle (fig_a). It can also be carried by the side handle (fig_b).
- 19- **REMOVABLE LINING:** to remove the lining from the stroller, unhook the fasteners on the rear of the backrest (fig_1), slip the fastener of the leg divider out from under the seat (fig_2), loosen the two screws (on both sides) using a screwdriver to keep the nut fastened (fig_3),
- 20- unhook the elastic from the chassis (fig_4), unhook the chassis (fig_5, see OPENING paragraph, point 1), slide the sack off the chassis (fig_6),
- 21- slide the sack off the footboard (fig_7). and pull the sack upwards (fig_8).

SERIAL NUMBERS

- 22- The Stroller PLIKO MINI has all the following relevant information behind the backrest: product name, date of manufacture and serial number. This information is required for any complaints.

ACCESSORIES

- 23- **UMBRELLA:** Practical parasol (fig_a).

BORSA: diaper-Changing Bag with pad for changing the baby (fig_b).

CLEANING AND MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather:

water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING THE RAIN CANOPY: wash with a sponge and soapy water; do not use detergents.

CLEANING FABRIC PARTS: brush fabric parts to remove dust and wash by hand at a maximum temperature of 30°C; do not wring; do not use chlorine bleach, do not iron; do not dry clean; do not apply solvent-based stain removers and do not dry in a tumble dryer.



MARTINELLI IS A PEG PEREGO BRAND

PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

Peg Pérego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

AFTER-SALES SERVICE

If any parts of your product should be accidentally mislaid or damaged, use exclusively genuine original replacements. For any repairs, replacements, product information, and orders for genuine original replacement parts and accessories, contact After-Sales Service:

tel. 0039/039/60.88.213
fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegopro.it
website WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Martinelli.



AVERTISSEMENT

IMPORTANT : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.

- Cet article a été conçu pour transporter 1 enfant dans le siège.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants depuis la naissance jusqu'à 15 kg.
- Il peut être dangereux de laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser la ceinture de sécurité à cinq points; toujours accrocher la sangle ventrale à la sangle d'entrejambes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toujours actionner le frein lorsque l'article est à l'arrêt et pendant l'installation ou la sortie de l'enfant.
- Les opérations d'assemblage, de préparation de l'article, de nettoyage et d'entretien doivent être réalisées uniquement par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- AVERTISSEMENT: Ne pas ajouter de matelas.
- Toute charge suspendue aux poignées peut déstabiliser le produit, suivre les recommandations du fabricant sur les charges maximales admises.
- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges dont le poids dépasse 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boisson des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boisson lui-même et ne jamais introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids dépasse 0.2 kg.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.
- L'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant peut se révéler dangereuse.
- Ne pas utiliser ce produit lors d'un jogging ou avec des patins à roulettes.
- Ne pas utiliser l'habillage pluie (lorsqu'il est présent sur l'article) dans des milieux clos et toujours contrôler que l'enfant n'ait pas trop chaud; ne jamais placer à proximité de sources de chaleur et prendre garde aux cigarettes. S'assurer que l'habillage pluie n'interfère avec aucun mécanisme en mouvement du châssis ou de la poussette; toujours retirer l'habillage pluie avant de refermer le châssis ou la poussette.
- Conforme aux exigences de sécurité.

COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu du carton et en cas de réclamation, contacter votre magasin revendeur ou le service assistance.

- La poussette PLIKO MINI comprend :
2 sets de roues avant pivotantes ou fixes, 2 sets de roues arrière, panier, porte-boissons, capote, tablier, habillage pluie, rembourrage double-face.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. **OUVERTURE**: Pour ouvrir la poussette, décrocher sur le côté gauche le levier latéral (fig. a), saisir les poignées et soulever la poussette simultanément. Vérifier que la poussette est bien ouverte en veillant à ce que les crochets latéraux soient bien accrochés (fig. b).
2. Si les crochets ne sont pas bien accrochés, appuyer sur l'assise (fig. d) jusqu'au dé clic.
Enfin, appuyer vers le bas avec le pied sur PUSH (fig. e).
3. **ASSEMBLAGE** : pour monter les roues avant, vérifier tout d'abord que la rondelle est présente, comme sur la figure, abaisser le levier A et introduire la roue B jusqu'au dé clic.
4. Pour monter les roues arrière unies par la barre frein, les positionner en tenant le frein extérieur (fig. a).
ATTENTION s'assurer que l'opération a correctement été réalisée, jusqu'au dé clic, comme sur la figure (Fig. b).
5. Enfin, accrocher l'élément central sur la barre frein au châssis, en s'assurant que l'opération a correctement été réalisée comme sur la figure.
6. **PANIER**: Pour installer le panier, accrocher les œillets arrière 1 et 2 et au crochet avant 3, (fig. a).
PORTE-BOISSONS : il se fixe du côté droit de la poussette grâce au crochet près de la poignée. Pour fixer le porte-boissons, l'insérer jusqu'au dé clic (fig. b).
RÉGLAGE POIGNÉES : La hauteur des poignées peut être réglée Appuyer sur. Le petit bouton situé derrière la poignée et la soulever. Pour l'abaisser, procéder à l'opération inverse (fig. c).
7. **ROUES PIVOTANTES** : Pour rendre les roues avant pivotantes, il faut baisser le levier (flèche 1). Pour les rendre fixes, agir sur le levier dans le sens opposé (flèche 2). Les roues arrière sont fixes.
FREIN : pour immobiliser la poussette, abaisser à l'aide du pied le levier de frein situé sur le bloc roues arrière. Pour débloquer le frein, procéder à l'opération inverse (fig. b). Toujours actionner le frein lorsque la poussette est à l'arrêt.
8. **CAPOTE** : pour fixer la capote, enclencher ses fixations dans les emplacements prévus à cet effet et la boutonner à l'arrière du dossier (fig. a).
La capote est réglable sur 2 positions (fig. b) en la tirant tout simplement vers l'avant ou vers l'arrière.
9. Il est possible d'étirer la visière en toile de la capote pour protéger l'enfant du soleil (fig. A) puis, lorsqu'elle n'est plus utile, de la remettre en place d'un simple geste à l'intérieur de la capote. La capote est dotée de (fig. B) : une fenêtre pour observer l'enfant (flèche 1), une grande poche pratique (flèche 2), un cordon permettant de suspendre son jouet (flèche 3).
10. **TABLIER**: pour le monter il faut : - l'enfiler et le boutonner sur le côté du châssis (fig. A); - l'accrocher sous le châssis en respectant l'ordre suivant : décrocher le châssis en tirant vers le haut les deux leviers simultanément (fig. B), en poussant vers le bas le châssis pour le décrocher (fig. C); - faire passer l'élastique en le faisant passer par la première partie du châssis, comme sur la figure (fig. D); - boutonner l'élastique et fermer le châssis, en faisant

accrocher les crochets latéraux (fig. E). Pour vérifier si le châssis est bien accroché, se reporter au Point 2.

11. **HABILLAGE PLUIE** : pour monter l'habillage pluie, l'enfiler sur la poussette (fig. A), le boutonner sur les côtés de la capote (fig. 1) et boutonner les élastiques en les faisant passer par le châssis au bas de la poussette (fig. 2).

REMBOURRAGE DOUPLE-FACE : la poussette est dotée d'un rembourrage double-face, d'un côté tissu, de l'autre textile matelassé (fig. B). Il peut être enlevé. (Suivre les indications du point 19, figure 1 et 2)

12. **CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS** : pour l'accrocher, insérer les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au déclik (flèche b). Pour le détacher, appuyer sur le bouton situé au centre de la bouche (flèche c) et tirer vers l'extérieur la ceinture ventrale (flèche d).
13. Pour serrer la sangle ventrale, tirer, des deux côtés, dans le sens de la flèche (Fig.a), pour la desserrer procéder dans le sens inverse. La sangle ventrale peut être serrée jusqu'à la butée de sécurité (Fig.b).
14. Les ceintures sont réglables en 3 hauteurs en fonction de la taille de l'enfant. Lorsque l'enfant est grand, il est nécessaire de passer à la position la plus haute.
15. Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher les deux clips à l'arrière du dossier. Tirer vers soi les bretelles (flèche a) jusqu'à décrocher les clips et les enfiler dans les boutonnières du dossier (flèche b). Enlever les bretelles de la housse (flèche c) et les enfiler dans la boutonnière la plus adaptée (flèche d), enfin accrocher de nouveau les deux clips derrière le dossier (flèche e). L'accrochage correct des clips est déterminé par le déclik (fig.f).
16. **RÉGLAGE DU REPOSE-PIED** : Le repose-pied peut être réglé en 2 positions. Pour abaisser le repose-pied, déplacer les deux manettes latérales vers le bas tout en l'abaissant. Pour relever le repose-pied, le tirer vers le haut jusqu'au déclik.
RÉGLAGE DU DOSSIER : Le dossier peut être incliné en 3 positions. Pour abaisser le dossier, soulever simultanément les leviers latéraux de chaque côté et abaisser le dossier en le bloquant dans la position souhaitée. Pour le relever, pousser le dossier vers le haut.
17. **FERMETURE** : tirer vers le haut un levier puis l'autre jusqu'au déclik (fig. a), saisir la poignée centrale (fig. b) et la tirer vers le haut jusqu'à la fermeture. Une fois fermée, la poussette reste debout toute seule (fig. c).
18. **TRANSPORT** : La poussette peut être aisément transportée (avec les roues avant fixes) par sa poignée centrale (fig. a). Elle peut également être transportée par sa poignée latérale (fig. b).
19. **DÉHOUSAGE** : pour déhousser la poussette : décrocher les deux boucles derrière le dossier (fig. 1), faire glisser par le dessous, la boucle de la sangle d'entrejambes (fig. 2), dévisser (des deux côtés) les deux vis au moyen d'un tournevis pour bloquer l'écrou (fig. 3),
20. enlever l'élastique du châssis (fig. 4), décrocher le châssis (fig. 5) ; voir paragraphe ouverture point 1, enlever le sac autour du châssis (fig. 6),
21. enlever le sac du marchepied (fig. 7). Tirer le sac vers le haut (fig. 8).

NUMÉROS DE SÉRIE

22. La poussette PLIKO MINI reportée, derrière le dossier, des informations : nom du produit, date de production et numéro de série.
Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

ACCESSOIRES EN OPTION

23. **OMBRELLE** : Pratique ombrelle (fig. a).

BORSA : ce sac muni d'un petit matelas pour changer bébé (fig. b).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE : protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige) ; une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux ; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS : nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide ; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable ; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DE L'HABILLAGE PLUIE : utiliser une éponge et de l'eau savonneuse ; ne pas utiliser de détergents.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU : brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30° ; ne pas tordre ; ne pas utiliser d'eau de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants ; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



MARTINELLI EST UNE MARQUE PEG PEREGO

PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise.

Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales. Pour les réparations, les remplacements, les demandes d'informations relatives aux produits et l'achat de pièces de rechange originales et d'accessoires, contacter le service d'assistance :

tél. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegog.it

site Internet WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Martinelli Produkt entschieden haben.



WARNUNG

WICHTIG: Diese Anweisungen sorgfältig lesen und danach aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte bei Nichtbeachtung der Anweisungen gefährdet werden.

- Dieser Artikel ist für die Beförderung eines Kindes auf dem Sitz vorgesehen.
- Den Artikel nicht für mehr Insassen verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Den 5-Punkt-Sicherheitsgurt immer benutzen und den Beckengurt immer mit dem Schrittgurt befestigen.
- Bei Einstellungen an den Mechanismen (Griff, Rückenteil) auf das Kind acht geben.
- Beim Halten und während des Hineinsetzens und Herausnehmens des Kindes immer die Feststellbremse betätigen.
- Die Montage und, die Zusammensetzung des Artikels, sowie die Reinigung und die Instandhaltung dürfen ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Artikel nicht mit fehlenden oder kaputten Teilen verwenden.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Verankerungsmechanismen korrekt befestigt sind.
- Nicht die Finger in die Mechanismen halten.
- HINWEIS: Keine Sitzpolster hinzufügen.
- Gewichte, die am Tragebügel oder am Schieber angebracht sind, können die Stabilität des Artikels beeinträchtigen; die Anweisungen des Herstellers in Bezug auf das vorgesehene Höchstgewicht beachten.
- Keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 5 kg in den Korb legen. Niemals warme Getränke sowie keine Gegenstände mit einem höheren Gewicht, als das auf dem Getränkehalter angegebene in diesen stellen. Keine Gegenstände von mehr als 0,2 kg in die Taschen des Verdecks (sofern vorhanden) füllen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen abstellen und auch nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen die sich in Reichweite des Kindes befinden können.
- Es könnte gefährlich sein, vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör zu verwenden.
- Dieser Artikel ist nicht zum Joggen oder Rollschuhlaufen geeignet.
- Den Regenschutz (sofern vorhanden) nicht in geschlossenen Räumen benutzen und immer überprüfen, dass das Kind nicht schwitzt; den Regenschutz nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen und beim Rauchen besondere Vorsicht walten lassen. Überprüfen, dass sich der Regenschutz nicht in den laufenden Mechanismen des Gestells oder des Sportwagens verfangen kann; den Regenschutz vor dem Zusammenklappen des Kinder- oder Sportwagens abnehmen.

ARTIKEL - LIEFERUMFANG

Den Inhalt der Verpackung überprüfen. Für Reklamationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

- Der Kinderwagen PLIKO MINI besteht aus:
 - 2 Sätzen dreh- und feststellbarer Vorderräder, 2 Sätzen Hinterräder, Korb, Getränkehalter, Verdeck, Abdeckung, Regenschutz, Doppelseitige Polsterung.

GERAUCHSANWEISUNG

1. **ÖFFNEN:** Um den Kinderwagen zu öffnen, auf der linken Seite den seitlichen Hebel aushaken (Abb. A), die beiden Hebel an den Griffen greifen und gleichzeitig den Kinderwagen anheben. Das korrekte Öffnen überprüfen, indem kontrolliert wird, ob die beiden seitlichen Haken korrekt eingehakt sind (Abb. B).
2. Sollten die Haken nicht korrekt eingehakt sein, auf den Sitz drücken (Abb. D), bis das Einrasten zu hören ist. Schließlich mit dem Fuß nach unten auf PUSH drücken (Abb. E).
3. **MONTAGE:** Zur Montage der Vorderräder zuerst sicherstellen, dass die Unterlegscheibe aufgesetzt ist, wie in der Abbildung gezeigt. Anschließend den Hebel A herunterdrücken und das Rad B auf die Halterung schieben, bis es mit einem Klick einrastet.
4. Zur Montage der mit der Bremsstange verbundenen Hinterräder, diese unter Anziehen der Außenbremse positionieren (Abb. A).
ACHTUNG: Überprüfen, ob das Einhaken wie in der Abbildung korrekt bis zum Einrasten erfolgt ist (Abb. B).
5. Schließlich das mittlere Element auf der Bremsstange am Rahmen befestigen und dabei kontrollieren, dass dieses korrekt und wie in der Abbildung dargestellt eingerastet ist.
6. **KORB:** Zur Montage des Korbs die Laschen an den hinteren Haken 1 und 2 und dem vorderen Haken 3 befestigen (Abb. A).
GETRÄNKEHALTER: Er kann nur auf der rechten Seite des Sportwagens am dafür vorgesehenen Haken angebracht werden. Zur Befestigung des Getränkehalters diesen bis zum Einrasten nach unten drücken (Abb. B).
GRIFFEINSTELLUNG: die Griffe sind höhenverstellbar. Auf den Knopf hinter dem Griff drücken und nach oben ziehen. Zum Tieferstellen umgekehrt vorgehen (Abb. C).
7. **SCHWENKBARE RÄDER:** Nach Senken des Hebels (Pfeil 1) sind die Vorderräder schwenkbar. Zum Feststellen der Räder muss der Hebel hingegen in die andere Richtung gedrückt werden (Pfeil 2). Die Hinterräder sind nicht schwenkbar.
FESTSTELLBREMSE: Zum Feststellen des Wagens mit dem Fuß die an den Hinterrädern befindlichen Hebel hinunterdrücken. Um die Bremse zu lösen, den Hebel wieder nach oben drücken (Abb. B). Bei Stillstand die Bremse immer einlegen.
8. **VERDECK:** Um das Verdeck zu befestigen, die Verbindungsstücke in die entsprechenden Öffnungen einrasten lassen und das Verdeck an der Rückseite der Rückenlehne anknöpfen (Abb. A).
Das Verdeck ist (Abb. B) durch einfaches Ziehen nach vorn oder hinten in zwei Positionen verstellbar.
9. Das Netzteil kann aus dem Verdeck herausgezogen werden, um das Kind vor der Sonne zu schützen (Abb. A) und mit einem einfachen Handgriff wieder im Inneren des Verdecks untergebracht werden, wenn es nicht mehr benötigt wird. Das Verdeck ist mit einem Fenster (Abb. B) versehen, um das Kind beaufsichtigen zu können (Pfeil 1), mit einer praktischen und geräumigen Tasche (Pfeil 2) und einem Gurt, an dem das jeweilige Lieblingsspielzeug befestigt werden kann

- (Pfeil 3).
- 10• **ABDECKUNG:** zur Montage wie folgt vorgehen: - aufziehen und an der Seite des Rahmens (Abb. A) anknöpfen. - Am unteren Teil des Rahmens wie folgt befestigen: - den Rahmen lösen, indem die beiden Hebel (Abb. B) gleichzeitig nach oben gezogen werden und der Rahmen zum Lösen nach unten gedrückt wird (Abb. C). - das Gummi im ersten Teil des Rahmens wie in der Abbildung (Abb. D) durchziehen. - Das Gummi anknöpfen und den Rahmen schließen, wobei die seitlichen Haken angebracht werden (Abb. E). Für eine korrekte Befestigung des Rahmens siehe Punkt 2.
 - 11• **REGENSCHUTZ:** zum Montieren des Regenschutzes, diesen auf den Buggy ziehen (Abb. A), an den Seiten des Verdecks anknöpfen (Abb. 1) und die Gummis des Rahmens im unteren Teil des Buggys ebenfalls mit den Knöpfen befestigen (Abb. 2).
DOPPELSEITIGE POLSTERUNG: der Buggy ist mit einer doppelseitigen Polsterung ausgestattet, die auf der einen Seite aus Stoff besteht und auf der anderen aus Matelassé (Abb. B). Diese kann entfernt werden. (Hierzu sind die Angaben unter Punkt 19, Abb. 1 und 2 zu befolgen)
 - 12• **5-PUNKT-SICHERHEITSGURT:** Zum Anlegen der Sicherheitsgurte die beiden Gurtzungen des Beckengurts mittlen aufgesteckten Schultergurtösen (Pfeil A) bis zum Einrasten in das Gurtschloss des Schrittgurtes stecken (Pfeil B). Zum Lösen die Taste in der Mitte der Schnalle (Pfeil C) betätigen und den Bauchgurt nach außen ziehen (Pfeil D).
 - 13• Den Becken beidseitig in Pfeilrichtung (Abb. A) festziehen. Zum Lockern des Gurts in die entgegengesetzte Richtung ziehen. Der Beckengurt kann bis zum Sicherheitsverschluss festgezogen werden (Abb. B).
 - 14• Die Sicherheitsgurte können je nach Größe des Kindes in 3 verschiedene Positionen höhenverstellt werden. Wenn das Kind wächst, die jeweils höhere Position wählen.
 - 15• Zur Höhenregulierung der Sicherheitsgurte die beiden Gurtösen auf der Rückseite der Lehne herausziehen. Ziehen Sie die Schultergurte zu sich heran (Pfeil A) bis die Gurtösen ausrasten. Dann die Gurtösen in die Schlitzle der Rückenlehne stecken (Pfeil B). Die Schultergurte von vorne herausziehen (Pfeil C) und in der richtigen Höhe wieder in die Schlitzle hineinstecken (Pfeil D); dann die beiden Gurtösen wieder auf der Rückseite der Rückenlehne einrasten (Pfeil E). Die Gurtösen müssen hörbar einrasten, damit sie fest sitzen (Abb. F).
 - 16• **EINSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE:** Die Fußstütze kann auf zwei verschiedene Positionen eingestellt werden. Um die Fußstütze niedriger zu stellen, die beiden Schieber nach vorne ziehen und gleichzeitig die Fußstütze absenken. Um die Fußstütze höher zu stellen, diese bis zum Einrasten nach oben drücken.
EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE: Die Rückenlehne kann auf drei verschiedene Positionen eingestellt werden. Um die Rückenlehne niedriger zu stellen, die Arretierungshebel gleichzeitig auf beiden Seiten hochziehen, die Rückenlehne hinunterdrücken und in der gewünschten Position feststellen. Zum Hochstellen der Rückenlehne, diese einfach nach oben drücken.
 - 17• **SCHLIESSEN:** Zuerst den einen und dann den anderen Hebel nach oben ziehen (Abb. A), indem der mittlere Griff (Abb. B) gefasst und bis zum Schließen nach oben gezogen wird. Der zusammengeklappte Kinderwagen steht von selbst (Abb. C).
 - 18• **TRANSPORT:** Der Kinderwagen ist bequem am mittleren Griff (Abb. A) zu transportieren (indem die Vorderräder festgehalten werden). Er kann auch an dem seitlichen Griff getragen werden (Abb. B).
 - 19• **ABNEHMBARER BEZUG:** Um den Bezug des

Kinderwagens zu entfernen: aus der Rückenlehne die beiden Gurte herausziehen (Abb. 1), unter dem Sitz den Gurt der Beinauflage hervorziehen (Abb. 2) und (auf beiden Seiten) die beiden Schrauben (auf beiden Seiten) lösen und zum Festhalten der Mutter einen Schraubenzieher verwenden (Abb. 3) lösen, 20• den Gummizug vom Rahmen lösen (Abb. 4), den Rahmen aushaken (Abb. 5), siehe Absatz Öffnen Punkt 1 und den Sack um den Rahmen herum herausziehen (Abb. 6), 21• den Sack vom Trittbrett abziehen (Abb. 7). Den Sack nach oben ziehen (Abb. 8).

SERIENNUMMER

- 22• Hinter der Rückenlehne sind folgende Informationen am Kinderwagen „PLIKO MINI“ angebracht: Produktname, Produktionsdatum und Seriennummer des Kinderwagens. Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

ZUBEHÖR

- 23• **SONNENSCHIRM:** Praktischer Regenschirm (Abb. A).
TASCHE: Tasche mit Matratze zum Wickeln des Babys (Abb. B).

REINIGUNG UND PFLEGE

PFLEGE DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen schützen: Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DES REGENSCHUTZES: mit einem Schwamm und Seifenwasser waschen, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

REINIGEN DER STOFFTEILE: die Stoffteile abbürsten, um den Staub zu entfernen und per Hand bei einer Höchsttemperatur von 30° waschen; nicht auswringen; nicht mit Bleichmittel behandeln; nicht bügeln; nicht chemisch Reinigen; die Flecken nicht mit Hilfe von Lösungsmitteln entfernen und nicht in einem Trockner mit Drehtrommel trocknen.



MARTINELLI IST EINE MARKE VON PEG PEREGO (PEG-PÉREGO).

PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des

Unternehmens. Peg Pérego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser

Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen.

KUNDENDIENST

Bei Verlust oder Beschädigung ausschließlich Originalersatzteile von verwenden. Für eventuelle Reparaturen, Produktinformationen, den Austausch diverser Teile bzw. den Kauf von Originalersatzteilen oder Zubehörteilen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst :

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

E-Mail assistenza@pegperego.it

Webseite WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.

ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE: léase atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. La seguridad del niño podría estar en peligro si no se leen dichas instrucciones.**
- Este artículo se ha diseñado para el transporte de 1 niño en el asiento.
- No utilice este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta 15 kg en el asiento.
- Podría ser peligroso dejar a su hijo sin vigilancia.
- Utilizar siempre el cinturón de seguridad de cinco puntos y enganchar siempre la correa ventral a la tira entrepiernas.
- Preste atención a la presencia del niño cuando efectúe operaciones de regulación de los dispositivos (asa, respaldo).
- Tener pulsado siempre el freno cuando el automóvil esté parado y durante la carga y descarga del niño.
- Las operaciones de montaje, preparación del producto, limpieza y manutención deben realizarlas sólo los adultos.
- No utilice este artículo si le faltan partes o presenta rupturas.
- Antes de usarse, asegúrese de que todos los mecanismos de enganche estén perfectamente enganchados.
- No introduzca los dedos en los dispositivos.
- ADVERTENCIA: No añada colchonetas.
- Las cargas colgadas del manillar o asas pueden desestabilizar el artículo; siga las indicaciones del fabricante relativas a las cargas máximas que pueden utilizarse.
- No introduzca en la cesta cargas con un peso superior a 5 kg. No coloque en los portabebidas pesos superiores a los que figuran en el propio portabebidas ni bebidas calientes. No meta en los bolsillos de la capota (si los hay) pesos superiores a 0.2 Kg.
- No utilice el artículo cerca de escaleras o peldaños; no utilice cerca de fuentes de calor, llamas directas u objetos peligrosos que se hallen al alcance de los niños.
- Podría ser peligroso usar accesorios no aprobados por el fabricante.
- Este artículo no está adaptado para el footing o carreras en patines.
- No utilice el protector de lluvia (si presenta) en lugares cerrados y controlar siempre que el niño no esté acalorado. Nunca colocarlo cerca de fuentes de calor y prestar atención a los cigarrillos. Asegurarse de que el protector de lluvia no interfiera en ningún dispositivo en movimiento del carrito o silla de paseo. Quitar siempre el protector de lluvia antes de cerrar vuestro carrito o silla de paseo.

COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Compruebe el contenido presente en el embalaje y, en caso de reclamación, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia.

La silla de paseo PLIKO MINI está compuesta por:
2 juegos de ruedas delanteras pivotantes o bloqueables, 2 juegos de ruedas traseras, cesta, portabebidas, capota, cubierta, paralluvia, acolchado doble faz.

INSTRUCCIONES DE USO

1. **APERTURA:** para abrir la silla de paseo, desenganchar la palanca lateral (fig. a) del lado izquierdo, aferrar los mangos y simultáneamente levantar la silla. Verificar la correcta apertura, comprobando que los ganchos laterales estén bien enganchados (fig. b).
2. Si los ganchos no están bien enganchados, ejercer presión sobre el asiento (fig. d) hasta oír el clic de enganche. Ejercer presión hacia abajo con el pie sobre PUSH (fig. e).
3. **ENSAMBLAJE:** para montar las ruedas delanteras, comprobar que esté puesta la arandela, como en la figura, bajar la palanca A y colocar la rueda B, hasta el clic.
4. Para montar las ruedas traseras unidas por la barra de freno, colocarlas sosteniendo el freno externo (fig. a). **ATENCIÓN:** comprobar que el enganche sea correcto, como indica la figura (Fig. b); se debe oír un clic.
5. Por último, enganchar el elemento central sobre la barra de freno al chasis, comprobando que el enganche sea correcto, como indica la figura.
6. **CESTA:** para montar la cesta, hacer pasar por las ranuras los ganchos traseros 1 y 2 y el gancho delantero 3, (fig. a). **PORTABEBIDAS:** Sólo puede colocarse en el lado derecho de la silla de paseo gracias al enganche ya existente en el chasis. Para aplicar el portabebidas, engancharlo hasta oír el clic (fig. b). **REGULACIÓN DE LOS MANGOS:** es posible regular la altura de los mangos. Presionar el botón situado detrás del mango y levantarlo. Para bajarlo actuar en sentido contrario (Fig. c).
7. **RUEDAS PIRUETANTES:** Para hacer que las ruedas anteriores sean piruetantes, es necesario bajar la palanca (flecha 2). Para hacer que sean fijas, gire la palanca en sentido contrario (flecha 2). Las ruedas posteriores son fijas. **FRENO:** Para frenar la silla de paseo, bajar con el pie la palanca freno colocada sobre el grupo de ruedas traseras. Para desbloquear el freno, realizar la misma operación pero en sentido contrario (fig. b). Accionar siempre el freno estando parados.
8. **CAPOTA:** Para aplicar la capota, introducir los enganches en los correspondientes alojamientos hasta oír el clic y abrochar la capota por detrás del respaldo de la silla de paseo (fig. a). La capota se puede regular en 2 posiciones (fig. b), simplemente tirando hacia delante o hacia atrás.
9. Es posible sacar el gajo de red de la capota para proteger al niño del sol (fig. A) y con un simple movimiento guardarlo dentro de la capota cuando no se necesita más. La capota (fig. B) está dotada de una ventana para observar al niño (flecha 1), de un práctico bolsillo de gran capacidad (flecha 2) y de un lazo en el

que se pueden enganchar juguetes (flecha 3).

10. **CUBIERTA:** para montarla es necesario: - calzarla y abotonarla al costado del chasis (fig. A); - engancharla en la parte inferior del chasis en la siguiente secuencia: - desenganchar el chasis tirando hacia arriba de las dos palancas simultáneamente (fig. B), empujando hacia abajo el chasis para desengancharlo (fig. C); - hacer pasar el elástico abarcando la primera parte del chasis, como en la figura (fig. D); - abotonar el elástico y cerrar el chasis, haciendo enganchar los ganchos laterales (fig. E). Para el enganche correcto del chasis consultar el punto 2.

11. **PARALLUVIA:** para montar el paralluvia, calzarlo en la silla (fig. A), abotonarlo a los costados de la capota (fig. 1) y abotonar los elásticos abarcando el chasis en la parte inferior de la silla (fig. 2).

ACOLCHADO DOBLE FAZ: la silla de paseo está dotada de un acolchado doble faz, de un lado tejido, del otro matelassé (fig. B). Es posible quitarlo. (Es necesario seguir las indicaciones del punto 19, figuras 1 y 2)

12. **CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS:** para engancharlo, introduzca las dos hebillas de la correa de la cintura (con tirantes enganchados, flecha a) en la correa de separación de las piernas hasta oír un clic (flecha b). Para desengancharla, pulsar la tecla central de la hebilla (flecha c) y tirar de la correa de la cintura hacia fuera (flecha d).
13. Para apretar la correa de la cintura tire, desde los dos lados, en el sentido de la flecha (flecha a), para aflojarla actúe en sentido contrario. La correa de la cintura puede apretarse hasta el tope de seguridad (Fig. b).
14. Se pueden reglar los cinturones de seguridad en 3 alturas según la altura del bebé. Se deberá usar la posición más alta cuando el bebé sea más grande.
15. Para regular la altura de los cinturones de seguridad es necesario desenganchar en la parte posterior del respaldo de las dos hebillas. Tire hacia sí los tirantes (flecha a) hasta desenganchar las hebillas y pasarlas por las ranuras del respaldo (flecha b). Saque los tirantes del saco (flecha c) y páselos por la ranura más adecuada (flecha d), finalmente vuelva a enganchar las dos hebillas detrás del respaldo (flecha e). Un clic determina que se han enganchado correctamente las hebillas (Fig. f).
16. **REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS:** El reposapiés puede regularse en 2 posiciones. Para bajar el reposapiés, empujar hacia abajo las dos palancas laterales y simultáneamente bajarlo. Para levantar el reposapiés, empujarlo hacia arriba hasta oír el clic. **REGULACIÓN DEL RESPALDO:** El respaldo puede reclinarse en 3 posiciones. Para bajar el respaldo, levantar la palanca lateral simultáneamente de ambos lados y bajar el respaldo, bloqueándolo en la posición deseada. Para levantarlo, presionar sobre el respaldo hacia arriba.
17. **CIERRE:** tirar hacia arriba primero con una palanca y luego con la otra hasta el enganche (fig. a); aferrar el asa central (fig. b) y tirar hacia arriba hasta el cierre. La silla cerrada se mantiene en pie por sí sola (fig. c).
18. **TRANSPORTE:** La silla de paseo se puede transportar cómodamente (manteniendo fijas las ruedas delanteras) aferrando el asa central (fig. a). Es posible transportarla también con el asa lateral (fig. b).
19. **DESENFUNDADO:** para desenfundar la silla de paseo: desenganchar las dos hebillas (fig. 1) de la parte posterior del respaldo, quitar por abajo la hebilla de la correa de separación de las piernas (fig. 2) y desenroscar (a ambos lados) los

dos tornillos, utilizando un destornillador para dejar fija la tuerca (fig_3),

- 20- desenganchar el elástico del chasis (fig_4) y desenganchar el chasis (fig_5); ver el apartado Apertura, punto1; quitar el saco alrededor del chasis (fig_6),
- 21- retirar el saco del estribo (fig_7). Tirar del saco hacia arriba (fig_8).

NÚMEROS DE SERIE

- 22- Silla de paseo PLIKO MINI, indica detrás del respaldo, informaciones relativas a: nombre del producto, fecha de producción y numeración de serie del mismo. Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

ACCESORIOS:

- 23- SOMBRILLA: práctica sombrilla (fig_a).

BORSA (Bolso cambiador). Bolso con colchoncito para cambiar al bebé (fig_b).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA: lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO: cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



MARTINELLI ES UNA MARCA PEG PEREGO.

PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa. Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales.

SERVICIO DE ASISTENCIA

En caso de que se pierdan o se dañen partes del producto, utilizar sólo repuestos originales. Para eventuales reparaciones, cambios e informaciones sobre los productos, así como la venta de recambios originales y accesorios, contactar el Servicio de Asistencia.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it

sito internet WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM



WWW.LACARROZZINAMARTINELLI.COM

MADE IN ITALY